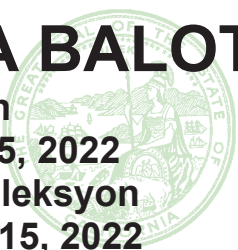




BT-2

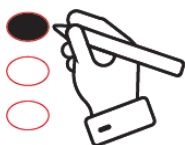
PCT _ _ _ _

OFFICIAL BALLOT / OPISYAL NA BALOTA



Consolidated Special Municipal Election
City and County of San Francisco, February 15, 2022
Pinagsamang Espesyal na Pangmunisipal na Eleksyon
Lungsod at County ng San Francisco, Pebrero 15, 2022

INSTRUCTIONS TO VOTERS / MGA INSTRUKSIYON SA MGA BOTANTE



Use a pencil or pen with dark ink to make your selections.
Fill in the oval to the right of your choice, as shown in the picture.
To vote for a qualified write-in candidate, write the candidate's name in the space at the end of the candidate list and fill in the oval.
If you make a mistake, you may request a new ballot.

Gumamit ng panulat na may matingkad na tinta para markahan ang inyong mga napili.
Punan ang oval sa kanan ng inyong pinili, ayon sa nakalarawan.
Para bumoto ng kuwalipikadong isinusulat-lamang na kandidato, isulat ang kanyang pangalan sa espasyo sa dulo ng listahan ng mga kandidato at punan ang oval.
Kung nagkamali kayo, maaari kayong humingi ng bagong balota.

此選票提供中文版本。郵寄投票：請致電 (415) 554-4367。親身投票：請詢問投票站工作人員。

Esta boleta está disponible en español. Por correo: llame al (415) 554-4366. En persona: pregunte a un trabajador electoral.
Makukuha ang balotang ito sa wikang Filipino. Sa pamamagitan ng koreo: tumawag sa (415) 554-4310. Nang personal: magtanong sa manggagawa sa lugar ng botohan.

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

Mga Katungkulang Nominado ng Botante at mga Hindi Makapartido

Ang lahat ng botante, maging ano man ang inihayag nilang kinakatigang partido nang sila ay nagparehistro, o tumangging ihayag ang kinakatigang partido, ay maaaring iboto ang sinumang kandidato para sa katungkulang nominado ng botante o hindi makapartido. Ang kinakatigang partido, kung mayroon man, na hinirang ng kandidato para sa katungkulang nominado ng botante ay pinili ng kandidato at ipinapakita lang para sa kaalaman ng mga bumoboto. Hindi nito ipinahihiwatig na ang kandidato ay nominado o inirerekomenda ng partido o na inaprobahan ng partido ang kandidato. Ang kinakatigang partido, kung mayroon man, ng kumakandidato para sa katungkulang hindi makapartido ay hindi makikita sa balota.

STATE/ ESTADO

STATE ASSEMBLY MEMBER, DISTRICT 17 MIYEMBRO NG ASEMBLEYA NG ESTADO, DISTRITO 17

Vote for One / Bumoto ng Isa

DAVID CAMPOS

Civil Rights Attorney / Abugado para sa mga Karapatang Sibil
Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko



MATT HANEY

Supervisor, City and County of San Francisco / Superbisor, Lungsod at County ng San Francisco
Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko



BILAL MAHMOOD

Small Business Owner / May-ari ng Maliit na Negosyo
Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko



THEA SELBY

Member, City College of San Francisco Board of Trustees / Miyembro, Lupon ng mga Katiwala ng Kolehiyo ng Lungsod ng San Francisco
Party Preference: Democratic / Kinakatigang Partido: Demokratiko



MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MGA PANUKALANG ISINUMITE SA MGA BOTANTE

SCHOOL PROPOSITIONS / MGA PROPOSISYON NG PAARALAN

A Shall Alison Collins be recalled (removed) from the School Board for the San Francisco Unified School District?

Dapat bang paalisin (tanggalin) si Alison Collins sa Lupon ng mga Paaralan para sa Pinag-isang Distritong Pampaaralan ng San Francisco?

YES / OO



NO / HINDI



B Shall Gabriela López be recalled (removed) from the School Board for the San Francisco Unified School District?

Dapat bang paalisin (tanggalin) si Gabriela López sa Lupon ng mga Paaralan para sa Pinag-isang Distritong Pampaaralan ng San Francisco?

YES / OO



NO / HINDI



C Shall Faauuga Moliga be recalled (removed) from the School Board for the San Francisco Unified School District?

Dapat bang paalisin (tanggalin) si Faauuga Moliga sa Lupon ng mga Paaralan para sa Pinag-isang Distritong Pampaaralan ng San Francisco?

YES / OO



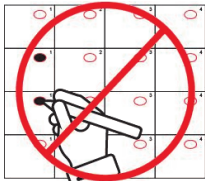
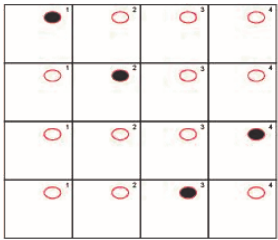
NO / HINDI



Continue voting on the back of this card.
Ipagpatuloy ang pagboto sa likod ng card na ito.



INSTRUCTIONS TO VOTERS / MGA INSTRUKSIYON SA MGA BOTANTE



Use a pencil or pen with dark ink.
Rank candidates in the order of your choice.
Fill in the oval:
• In the 1st column for your 1st choice.
• In the 2nd column for your 2nd choice.
• In the 3rd column for your 3rd choice, and so on.
Do not fill in more than one oval:
• In a column.
• For a candidate.
To vote for a qualified write-in candidate, write the candidate's name in the space at the end of the candidate list and fill in the oval for the rank.
If you make a mistake, you may request a new ballot.

Gumamit ng panulat na may matingkad na tinta.
Bigyan ng ranggo ang mga kandidato ayon sa pagkakasunud-sunod ng inyong pinili.
Punan ang oval:
• Sa ika-1 kolum para sa ika-1 na pinili ninyo.
• Sa ika-2 kolum para sa ika-2 na pinili ninyo.
• Sa ika-3 kolum para sa ika-3 na pinili ninyo, at iba pa.
Huwag punan ang mahigit sa isang oval:
• Sa isang kolum.
• Para sa isang kandidato.
Para bumoto ng kuwalipikadong isinusulat-lamang na kandidato, isulat ang kanyang pangalan sa espasyo sa dulo ng listahan ng mga kandidato at punan ang oval para sa ranggo nito.
Kung nagkamali kayo, maaari kayong humingi ng bagong balota.

CITY AND COUNTY / LUNGSOD AT COUNTY

ASSESSOR-RECORDER
TAGATASA-TAGATALA

	1st Choice Ika-1 Pinili	2nd Choice Ika-2 Pinili	3rd Choice Ika-3 Pinili
JOAQUÍN TORRES Assessor-Recorder, Appointed / Tagatasa-Tagatala, Itinalaga	☐ ¹	☐ ²	☐ ³
	☐ ¹	☐ ²	☐ ³
	☐ ¹	☐ ²	☐ ³

